



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2014-82**

under the

**PLUMBING INSTALLATION AND INSPECTION
ACT
(O.C. 2014-245)**

Filed July 8, 2014

1 *Section 2 of New Brunswick Regulation 84-187 under the Plumbing Installation and Inspection Act is amended by repealing the definition “Code” and substituting the following:*

“Code” means the National Plumbing Code of Canada 2010, as issued by the Canadian Commission on Building and Fire Codes, National Research Council of Canada, and as amended by section 3, with the exception of subsections 2.5.9 and 2.7.4 and articles 2.2.10.16, 2.4.6.5 and 2.6.1.10 of Division B and subsection 2.2.1 of Division C; (*Code*)

2 *Section 3 of the Regulation is amended*

(a) by adding after subsection (1) the following:

3(1.1) Table 1.3.1.2. of Division B of the Code is amended

(a) by striking out “CAN/CSA B64.10-07” and substituting “CAN/CSA B64.10-11: Selection and installation of backflow preventers”;

(b) by striking out “CAN/CSA-F379.1-88” and substituting “CAN/CSA F379.1-09: Packaged solar domestic hot water systems (liquid-to-liquid heat transfer) for all-season use and CAN/CSA F379.2-09:

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2014-82**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE MONTAGE ET L’INSPECTION DES
INSTALLATIONS DE PLOMBERIE
(D.C. 2014-245)**

Déposé le 8 juillet 2014

1 *L’article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-187 pris en vertu de la Loi sur le montage et l’inspection des installations de plomberie est modifié par l’abrogation de la définition « Code » et son remplacement par ce qui suit :*

« Code » désigne le Code national de la plomberie - Canada 2010, à l’exception des sous-sections 2.5.9 et 2.7.4 et des articles 2.2.10.16, 2.4.6.5 et 2.6.1.10 de la Division B et de la sous-section 2.2.1 de la Division C, délivré par la Commission canadienne des codes du bâtiment et de prévention des incendies, Conseil national de recherches Canada, tel que modifié par l’article 3; (*Code*)

2 *L’article 3 du Règlement est modifié*

a) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :

3(1.1) Le tableau 1.3.1.2. de la Division B du Code est modifié

a) par la suppression de la norme « CAN/CSA B64.10-07 » et son remplacement par « CAN/CSA B64.10-11 : Sélection et installation des dispositifs antirefoulement »;

b) par la suppression de la norme « CAN/CSA F379.1-88 » et son remplacement par « CAN/CSA F379.1-09 : Chauffe-eau solaires d’usage ménager intégrés (transfert de chaleur liquide-liquide) pour usage

Packaged solar domestic hot water systems for seasonal use”;	continu et CAN/CSA F379.2-09 : Chauffe-eau solaires d’usage ménager intégrés et saisonniers »;
(c) by striking out “ASME A112.18.1-05/CAN/CSA-B125.1-05” and substituting “ASME A112.18.1-2012/CSA B125.1-12 Plumbing supply fittings”;	c) par la suppression de la norme « ASME A112.18.1-05/CAN/CSA-B125-05 » et son remplacement par « ASME A112.18.1-2012/CSA B125.1-12 Plumbing supply fittings »;
(d) by striking out “CAN/CSA-B125.3-05” and substituting “CSA B125.3-12 Plumbing fittings”;	d) par la suppression de la norme « CAN/CSA-B125.3-05 » et son remplacement par « CSA B125.3-12 Plumbing fittings »;
(e) by adding the following standards:	e) par l’adjonction des normes qui suivent :
CAN/CSA B64.1.4-11: Vacuum breaker, air space type (ASVB)	CAN/CSA B64.1.4-11 : Casse-vice à espace d’air (C-VEA)
CAN/CSA B64.3.1-11: Dual check valve backflow preventers with atmospheric port for carbonators (DCAPC)	CAN/CSA B64.3.1-11 : Dispositifs antirefoulement à deux clapets de retenue à orifice de décharge pour carbonateur (DARODC)
CAN/CSA B64.2.1.1-11: Hose connection dual check vacuum breakers (HCDVB)	CAN/CSA B64.2.1.1-11 : Casse-vice à raccordement de flexible à deux clapets de retenue (C-VRF2C)
CAN/CSA B64.1.3-11: Spill-resistant pressure vacuum breakers (SRPVB)	CAN/CSA B64.1.3-11 : Casse-vice à pression antidévernement (C-VPAD)
3(1.2) Sentence 2.1.2.1.(1) of Division B of the Code is repealed and the following is substituted:	3(1.2) Le paragraphe 2.1.2.1. 1) de la Division B du Code est abrogé et remplacé par ce qui suit :
2.1.2.1.(1) Every sanitary drainage system shall be connected to a public sanitary sewer, a public combined sewer or a private sewage disposal system.	2.1.2.1. 1) Tout réseau sanitaire d’évacuation doit être raccordé à un égout sanitaire public, à un égout unitaire public ou à une installation individuelle d’assainissement.
3(1.3) Sentence 2.1.2.2.(1) of Division B of the Code is repealed and the following is substituted:	3(1.3) Le paragraphe 2.1.2.2. 1) de la Division B du Code est abrogé et remplacé par ce qui suit :
2.1.2.2.(1) Every storm drainage system shall be connected to a public storm sewer, a public combined sewer or a designated storm water disposal location.	2.1.2.2. 1) Tout réseau d’évacuation d’eaux pluviales doit être raccordé à un égout pluvial public, à un égout unitaire public ou à un point de rejet d’eaux pluviales désigné.
3(1.4) Sentence 2.1.2.3.(1) of Division B of the Code is repealed and the following is substituted:	3(1.4) Le paragraphe 2.1.2.3. 1) de la Division B du Code est abrogé et remplacé par ce qui suit :
2.1.2.3.(1) Every water distribution system shall be connected to a public water main or a potable private water supply system.	2.1.2.3. 1) Tout réseau de distribution d’eau doit être raccordé à un réseau public ou à une installation individuelle d’alimentation en eau potable.
3(1.5) Sentence 2.2.10.10.(1) of Division B of the Code is amended by adding the following clauses:	3(1.5) Le paragraphe 2.2.10.10. 1) de la Division B du Code est modifié par l’adjonction de ce qui suit :

- m) CAN/CSA-B64.1.4, Vacuum breaker, air space type (ASVB)
- n) CAN/CSA-B64.3.1, Dual check valve backflow preventers with atmospheric port for carbonators (DCAPC)
- o) CAN/CSA B64.2.1.1, Hose connection dual check vacuum breakers (HCDVB)
- p) CAN/CSA B64.1.3-11, Spill-resistant pressure vacuum breakers (SRPVB)

(b) by repealing subsection (5.2) and substituting the following:

3(5.2) Sentence 2.6.2.6(1) of Division B of the Code is amended by adding the following:

2.6.2.6.(2) In addition to the backflow preventer required by this Subsection for buildings or facilities where a potentially moderate health hazard may be caused by backflow, the potable water system shall be provided with premise isolation by the installation of a double check valve assembly backflow preventer.

2.6.2.6.(3) In addition to the backflow preventer required by this Subsection for buildings or facilities where a potentially minor health hazard may be caused by backflow, the potable water system shall be provided with premise isolation by the installation of a dual check valve backflow preventer in any of the following circumstances:

- (a)* residential premises with access to an auxiliary water supply (not directly connected);
- (b)* residential premises serving fewer than four dwelling units with a single water supply; or
- (c)* buildings with a minor hazard classification.

2.6.2.6.(4) Single family residential premises shall not require the installation of a dual check valve backflow preventer except as provided in Clause 2.6.2.6.(3)(a).

- m) CAN/CSA-B64.1.4, Casse-vide à espace d'air (C-VEA);
- n) CAN/CSA-B64.3.1, Dispositif antirefoulement à deux clapets de retenue à orifice de décharge pour carbonateur (DArODC);
- o) CAN/CSA B64.2.1.1, Casse-vide à raccordement de flexible à deux clapets de retenue (C-VRF2C);
- p) CAN/CSA B64.1.3-11, Casse-vide à pression antidéversement (C-VPAD),

b) par l'abrogation du paragraphe (5.2) et son remplacement par ce qui suit :

3(5.2) Le paragraphe 2.6.2.6. 1) de la Division B du Code est modifié par l'adjonction de ce qui suit :

2.6.2.6. 2) En plus du dispositif antirefoulement exigé par la présente sous section dans les bâtiments ou installations dans lesquels des risques modérés pour la santé peuvent découler d'un refoulement, le réseau d'alimentation en eau potable doit être isolé des lieux par l'installation d'un dispositif antirefoulement à deux clapets et robinets.

2.6.2.6. 3) En plus du dispositif antirefoulement exigé par la présente sous-section dans les bâtiments ou installations dans lesquels des risques mineurs pour la santé peuvent découler d'un refoulement, le réseau d'alimentation en eau potable doit être isolé des lieux par l'installation d'un dispositif antirefoulement à deux clapets de retenue, lorsqu'il s'agit :

- a)* de propriétés résidentielles ayant accès à une source auxiliaire d'alimentation en eaux (pas directement raccordées);
- b)* de propriétés résidentielles qui alimentent moins de quatre unités de logement avec un seul approvisionnement en eau;
- c)* de bâtiments à risques faibles.

2.6.2.6. 4) Les propriétés résidentielles unifamiliales ne nécessitent pas l'installation de dispositif antirefoulement à deux clapets de retenue, sauf tel que le prévoit l'alinéa 2.6.2.6.(3)a).

(c) *by repealing subsection (5.3).*

c) *par l'abrogation du paragraphe (5.3).*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK
All rights reserved/Tous droits réservés